

BRIZO®

Virage®
Models/Modelos/Modèles

93562



X00093562

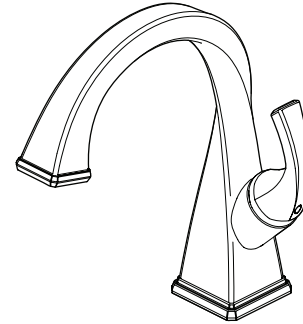
SINGLE HANDLE LAVATORY FAUCET LLAVES DE AGUA DE UNA MANIJA PARA LAVAMANOS ROBINET À UNE MANETTE POUR LAVABO

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish
Especifique el Acabado
Précisez le Fini

Date of Purchase: _____
Fecha de compra
Date d'achat

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.brizo.com/customer-support/product-registration



65030LF ▲
65030LF ▲ -ECO

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.brizo.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.brizo.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.brizo.com



1-877-345-BRIZO (2749)
www.brizo.com/customer-support

Read all instructions prior to installation.

▲ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

▲ ADVERTENCIA

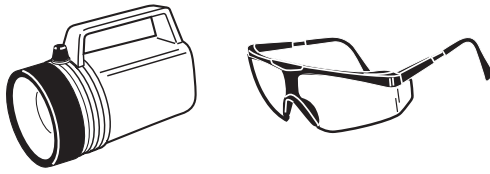
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

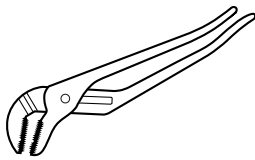
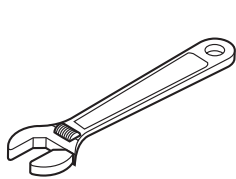
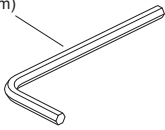
▲ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

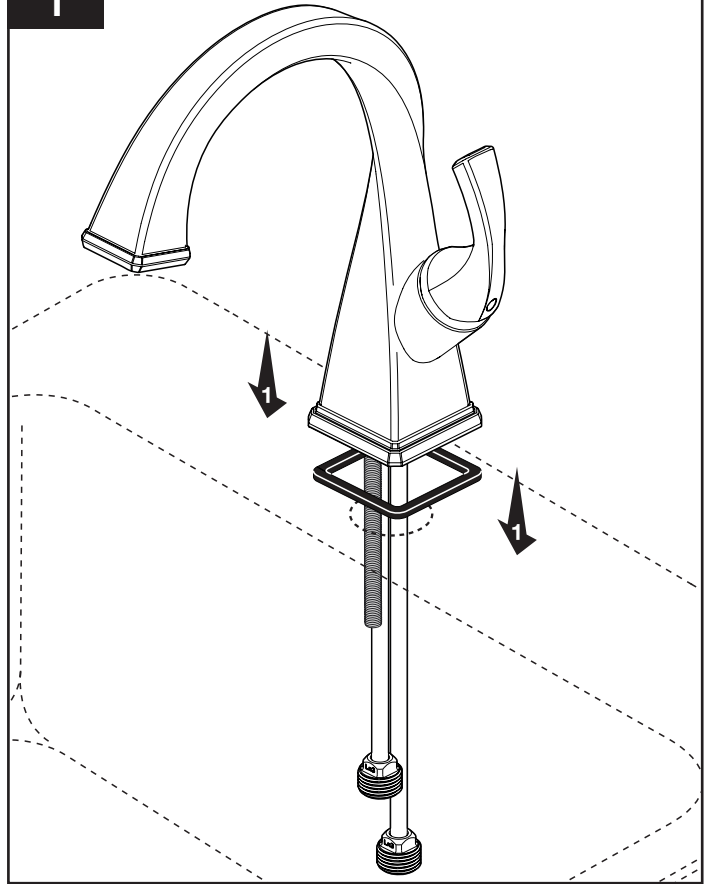
You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin:



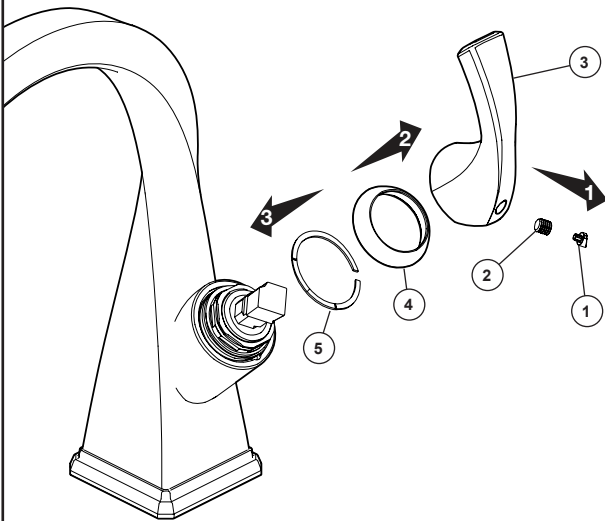
3/32" (2.5 mm)



1



Optional/Opcional/Facultative

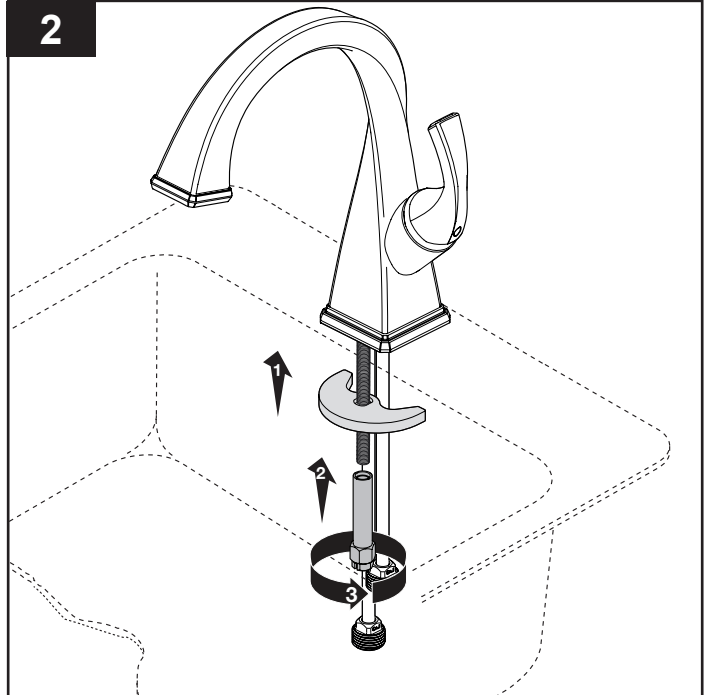


Add optional temperature ring by removing cap button (1), set screw (2), handle (3) and bonnet (4). Install temperature ring (5), ensure that ring is aligned with the open notch on faucet. When reinstalling parts, make sure bonnet cap is pressed on securely.

Ajunte la argolla opcional de temperatura retirando el botón de la tapa (1), el tornillo de fijación (2), la manija (3) y la tuerca tapa (4). Instale la argolla de temperatura (5), asegúrese de que la argolla esté alineada con la muesca abierta de la llave de agua. Al volver a instalar las piezas, asegúrese de que la tuerca tapa esté bien apretada.

Ajoutez l'anneau de température facultatif en enlevant le capuchon (1), la vis de calage (2), la manette (3) et le capuchon du chapeau (4). Installez l'anneau de température (5) en vous assurant que l'anneau est aligné avec l'encoche sur le robinet. Au moment de réinstaller les pièces, prenez soin de bien appuyer le chapeau.

2



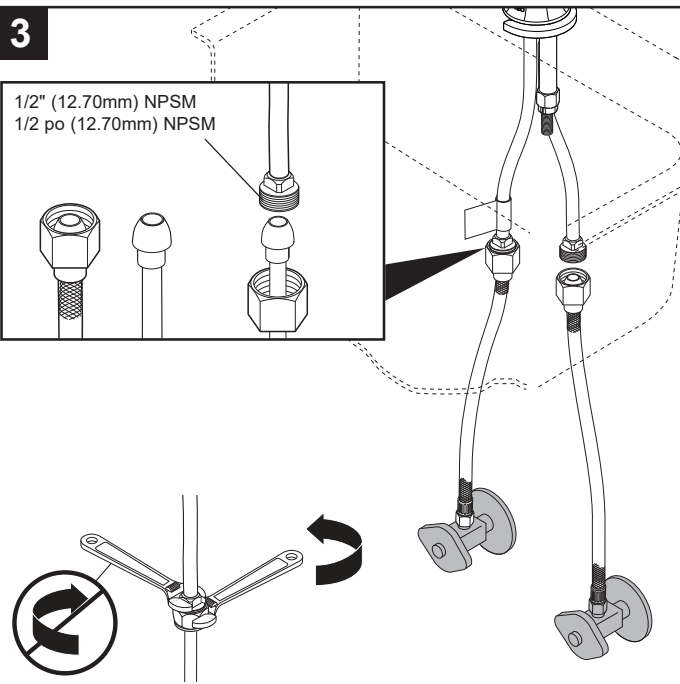
Slide metal bracket over mounting stud under sink. Secure with mounting nut. Tighten securely but do not over tighten.

Deslice el soporte de metal sobre el perno de montaje debajo del lavamanos. Fije con la tuerca de montaje. Apriete bien, pero no demasiado.

Glissez le support en métal sur le goujon de montage sous l'appareil. Fixez le robinet avec l'écrou. Serrez fermement, mais prenez garde de trop serrer.

3

1/2" (12.70mm) NPSM
1/2 po (12.70mm) NPSM

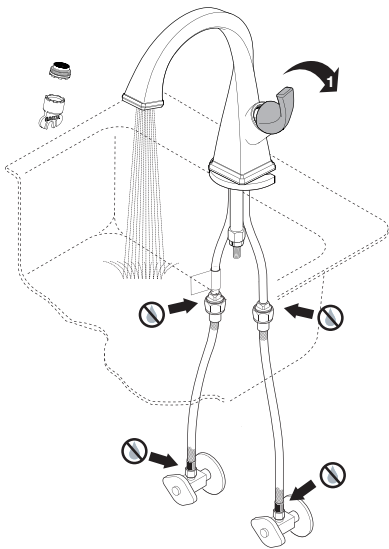


Make connections to water lines: Use 1/2" NPSM faucet connections, or use coupling nuts with 3/8" O.D. ball-nose risers. Use two wrenches when tightening. Do not overtighten.

Haga las conexiones a las líneas de agua: Use conexiones NPSM de 1/2", o use las tuercas de acoplamiento con tubos montantes bola-nariz de 3/8" D.E. Use dos llaves de tuercas cuando apriete. No apriete demasiado.

Raccordez le robinet aux conduites d'eau. Utilisez des raccords 1/2 po NPSM ou les écrous de raccordement et des tubes-raccords 3/8 po D.E. à garniture sphérique. Utilisez deux clés pour serrer les raccords. Prenez garde de trop serrer.

4



Remove aerator using wrench and turn faucet handle to full hot and cold mix. **Important: this flushes away any debris that could cause damage to internal parts.** Check all connections at arrows for leaks. Re-tighten if necessary, but do not overtighten.

Quite el aireador con una llave de tuercas y gire la manija del grifo hasta que esté en mezcla completa de agua caliente y fría.

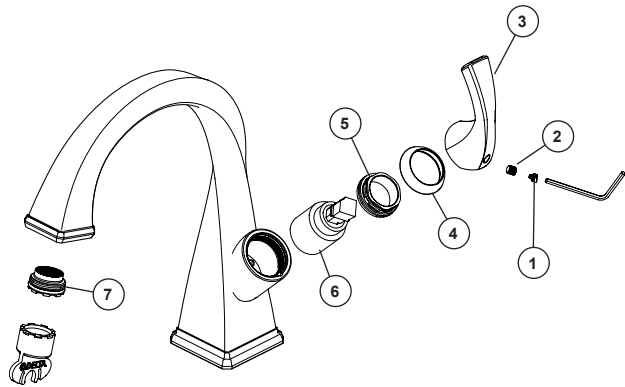
Importante: Esto limpia cualquier residuo que pudiera causar daño a las partes internas.

Examine todas las conexiones indicadas con flechas por si hay fugas. Si es necesario, vuelva a apretar, pero no demasiado.

Enlevez l'aérateur à l'aide de la clé et placez la manette pour faire couler le maximum d'eau froide et d'eau chaude.

Important: Cette opération sert à évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les pièces internes.

Vérifiez tous les raccords aux endroits indiqués par les flèches. Resserrez les raccords au besoin, mais évitez de trop serrer.



Maintenance

If faucet leaks from under handle:

SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Remove handle (3) and cap (4). Ensure bonnet nut (5) is tight.

If leak persists—SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (6) RP92349.

If faucet leaks from spout outlet: SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (6) RP92349.

If faucet exhibits very low flow:

Remove and clean aerator (7), if necessary replace aerator (7) RP62371 or RP62371-1.2

Mantenimiento

If faucet leaks from under handle:

CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Quite la manija (3) y la tapa (4). Asegúrese de que la tuerca tapa (5) esté apretada.

Si la filtración de agua persiste – CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace el cartucho de la válvula (6) RP92349.

Si el agua se filtra desde la salida del surtidor: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace el cartucho de la válvula (6) RP92349.

Si la llave de agua exhibe un flujo de agua muy bajo:

Quite y limpiar aireador (7), si es necesario reemplace el aireador (7) RP62371 o RP62371-1.2

Maintenance

Si votre robinet fuit sous la manette :

FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

Enlevez la manette (3) et le chapeau (4). Assurez-vous que l'écrou-chapeau est bien serré.

Si la fuite persiste – FERMEZ LES ROBINETS D'ARRÊT.

Remplacez la cartouche de soupape (6) RP92349.

Si le robinet fuit par la sortie du bec – FERMEZ LES ROBINETS D'ARRÊT.

Remplacez la cartouche de soupape (6) RP92349.

Si le débit du robinet est très faible :

Enlevez et nettoyez l'aérateur (7), si nécessaire remplacez le aérateur (7) RP62371 ou RP62371-1.2.

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.